



SEP – BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP – BBJ



AC 012

# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

SEP – BBJ CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Z SEP – BBJ

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Z

### CERTIFICATE OF CONFORMITY Z

nr Z/12/030/24

No. Z/12/030/24

**Dostawca:** SINTUR Sp. z o.o.  
(Nazwa i adres) Szadów Pańskich 34  
*Supplier:* 62-700 TUREK, Poland  
(Name and address)

**Producent:** SINTUR Sp. z o.o.  
(Nazwa i adres) Szadów Pańskich 34  
*Manufacturer:* 62-700 TUREK, Poland  
(Name and address)

**Nazwa wyrobu:** Izolacyjne złącza kablowe do słupów oświetleniowych.  
*Name of the product:* Insulating cable assemblies for light poles.

**Oznaczenie  
producenta:**  
*Trade mark:*



**Typ (model):** IZK-4-..., IZK-2-..., ZK-4-...  
*Type (model):* (szczegóły na drugiej stronie details on the second page)

**Dane techniczne:**  $U_i$ : 500 V;  $U_{imp}$ : 4 kV; IP54 (z wyłączeniem without ZK-4-04c);  
*Technical data:*  $I_n$ : 100 A – obwód główny main circuit;  
 $I_n$ : 16 A – obwód odpływowy outgoing circuit;  
Klasa ochronności: II (z wyłączeniem ZK-4-04c).  
Protection against electric shock: class II (without ZK-4-04c).

**Typ programu  
certyfikacji:** 1a według PN-EN ISO/IEC  
17067  
*Type of  
certification scheme:* 1a according to  
PN-EN ISO/IEC 17067

**Nazwa programu  
certyfikacji:** PROGRAM  
CERTYFIKACJI Z  
*Name of scheme  
certification* Certification Scheme Z

**Próbka wymienionego wyżej wyrobu została zbadana i uznana, jako spełniająca wymagania norm(-y) i/lub dokumentów normatywnych:**

*A sample of the aforesaid product was tested and found to be in conformity with the requirement of the standard(s) and/or normative document:*

Norma(-y)/ dokumenty normatywne <i>Standard(s)/normative documents</i>	Raport(-y) z badań nr <i>Test report(s) No.</i>	Wydany(-e) przez <i>Issued by</i>
PN-EN IEC 61439-2:2021-10 (EN IEC 61439-2:2021)	LA-16.108/16.055 LA-22.051/22.024	SEP – BBJ
PN-EN IEC 61439-1:2021-10 (EN IEC 61439-1:2021)	LA-22.051/22.024/M1 LA-24.017/23.061	SEP - BBJ

**Raport z badań stanowi integralną część niniejszego certyfikatu**  
*Test Report forms integral part of this Certificate*



**Kierownik Jednostki Certyfikującej**  
*Certification Body Manager*

Kamil Misztal

Warszawa, 2024-07-31

**CERTYFIKAT nr Z/12/030/24**  
CERTIFICATE No. Z/12/030/24

**Informacje dodatkowe:**

*Additional information:*

**Stopień IK10 realizowany jest przez obudowę słupa oświetleniowego, które spełnia odpowiednie wymagania.**

*The IK10 is by the enclosure of the lighting pole that meets the appropriate requirements.*

**Wykaz wykonań:**

*List of variations:*

<b>Typ (model):</b> <i>Type (model):</i>	<b>Opis</b> <i>Description</i>
<b>IZK-4-01</b> <b>IZK-2-01a</b>	<b>Izolacyjne złącza bezpiecznikowe</b> <i>Insulating fuse connectors</i>
<b>IZK-4-02</b> <b>IZK-2-02a</b>	<b>Izolacyjne złącza fazowe</b> <i>Insulating phase connectors</i>
<b>IZK-4-03/c</b>	<b>Izolacyjne złącze zerowe</b> <i>Insulating neutral connector</i>
<b>ZK-4-04/c</b>	<b>Złącze zerowe (bez obudowy)</b> <i>Neutral connector (without enclosure)</i>

NC-A 24.282

**Nr rej. Reg. No.** S-A-23-061

**Rozdzielnik:**

*Copy to:*

1. SINTUR Sp. z o.o.  
Szadów Pańskich 34  
62-700 TUREK, Poland
2. NC